

**Smlouva č. 6/2018**  
**o nájmu nebytových prostor sloužících k podnikání**

**Pronajímatel:** Domov pro seniory Bukov, příspěvková organizace  
**Zastoupené:** ředitelkou Mgr. Věrou Vonkovou

**Adresa:** Za Vozovnou 783/1, 400 01 Ústí nad Labem  
**Bankovní spojení:** Komerční banka Ústí n.L. č. účtu 3783890217/100  
**IČ:** 44555661

na straně jedné

**Nájemce:** Thi Tuyen Nguyen  
**Adresa:** Neštěmická 726/27, 400 07 Ústí nad Labem – Krásné Březno  
**Zastoupena:** Thi Tuyen Nguyen

**IČ:** 273 55 314

na straně druhé

uzavírají podle zákona č. 89/2012 Sb., a na základě Nového občanského zákoníku, na základě smluvních cen smlouvu o nájmu nebytových prostor v 1. nadzemním podlaží objektu – Domov pro seniory Bukov, příspěvková organizace – za účelem – podnikání – provozování :

**prodeje potravin**

Nájemní smlouva je uzavřena v souladu s podmínkami zřizovací listiny vydané Statutárním městem Ústí nad Labem dne 1.1.2007, kterou byl předmět nájmu podle čl. VI. bodu 7.2. a 7.3 zřizovací listiny svěřen pronajímateli do správy.

**I. Nájemní podmínky**

Pronajímatel se zavazuje:

1. Nájemci dát do nájmu v objektu č. p. 783, Domov pro seniory Bukov, příspěvková organizace, na parcele č. 139/5, katastrální území Bukov, obec Ústí nad Labem, tyto nebytové prostory:

prodejna potravin č. 1, sklady, chodby, sociální zařízení  
a prodejna potravin č. 2.

Celková plocha místností daných do nájmu a jejich vymezení je uvedeno na výpočtovém listě, který je nedílnou součástí této smlouvy.

2. Nebytové prostory jsou předány ve stavu způsobilém k užívání pro činnost prodej potravin.

Nájemce se zavazuje:

1. Využívat prostory dané do nájmu dle této smlouvy a v souladu s jejich stavebně technickým stavem v rozsahu daném předmětem podnikání nájemce podle Živnostenského listu, který je přílohou této smlouvy a tvoří její nedílnou součást.
2. Na své náklady vymalovat pronajaté prostory a vybavit si je zařízením k účelu provozování činnosti, která je předmětem této smlouvy a to v souladu s hygienickými a bezpečnostními normami.
3. Plně dodržovat všechny hygienické, bezpečnostní a požární předpisy v prostoru daném do nájmu.
4. Plně zodpovídat za škody vzniklé při provádění předmětné činnosti v prostoru daném do nájmu, a to bez ohledu na to, zda k nim došlo jeho vlastní činností nebo činností třetích osob.
- 5. Na své náklady udržovat nebytové prostory dané do nájmu ke smlouvenému účelu a hradit náklady spojené s jejich obvyklým udržováním.**
6. Provádět na předmětu nájmu veškeré úpravy, změny a zhodnocení jen s předchozím písemným souhlasem pronajímatele.
7. Umožnit pronajímateli přístup do prostor daných do nájmu za účelem kontroly, zda je nájemce užívá řádným způsobem ke smlouvenému účelu, na základě předchozího upozornění.
8. V době trvání nájmu nepřenechat předmět nájmu nebo jeho část do podnájmu třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu pronajímatele.
9. Po skončení nájmu předat protokolárně a fyzicky zpět pronajímateli předmět nájmu ve stavu, v jakém byl v době uzavření této smlouvy, s přihlédnutím k jeho opotřebení, vzniklému jeho obvyklému užívání. Případné škody se nájemce zavazuje uhradit do třiceti dnů od jejich vyčíslení pronajímatelem.

10. Provádět úklid a udržovat čistotu v okolí prodejny. V zimních měsících udržovat přístupovou komunikaci tak (chodník) , aby nedocházelo k úrazům.  
Z těchto důvodů je nutné provádět solení chodníku a odklizení sněhu.

## **II. Finanční vypořádání**

1. Po dobu nájmu bude nájemce hradit pronajímateli nájemné za užívání těchto prostor:
- |                         |                        |                      |
|-------------------------|------------------------|----------------------|
| prodejna potravin č. 1a | prodejna potravin č. 2 | 52,58 m <sup>2</sup> |
| vytápěná plocha         |                        | 28,67 m <sup>2</sup> |
| nevytápěná plocha       |                        | 16,88 m <sup>2</sup> |

Výše úhrady za užívání nebytových prostor je uvedena ve výpočtovém listě, který je nedílnou součástí této smlouvy.

2. Po dobu nájmu bylo dohodnuto, že pronajímatel bude poskytovat nájemci tyto služby, které budou hrazeny zálohově:

dodávka tepla a TUV

Výše úhrady za poskytované služby je uvedena ve výpočtovém listě, který je nedílnou součástí této smlouvy.

Nájemce má uzavřenou vlastní smlouvu s dodavatelem elektrické energie.

**Na základě požadavku odboru životního prostředí si nájemce zajistí uzavření smlouvy na odvoz odpadu. To znamená, že bude mít nájemce vlastní kontejner pro likvidaci odpadu z důvodu dodržování všech hygienických norem.**

Vyúčtování záloh za služby provede pronajímatel do 3 měsíců po dodání závěrečných faktur od dodavatelů energií nebo do 30 dnů po ukončení nájemní smlouvy.

3. Nájemce uhradí celkovou měsíční částku za nájem a služby podle č. č. II/1 a II/2 vždy do 15. dne v měsíci na daný měsíc, na účet Domova pro seniory Bukov, příspěvkové organizace, který je uveden v záhlaví této smlouvy.
4. **Pokud nebude úhrada za pronájem zaplacená vždy do 15. dne v měsíci (tyto finanční prostředky již musí být na našem účtu), bude účtováno „smluvní“ penále a to ve výši 1% za každý den z prodlení.**

### **III. Další ustanovení**

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou od 1.1.2018 do 31.12.2018. Obě strany mohou dát výpověď každé ze stran bez udání důvodu s výpovědní dobou 1 měsíce.
2. Všechny změny a doplňky k této smlouvě musí být vyhotoveny písemnou formou a odsouhlaseny oběma smluvními stranami.
3. Pronajímatel je oprávněn požadovat úhradu zvýšených nákladů na jím poskytované služby, které mu vzniknou v souvislosti s růstem cen v souladu s platnými obecně závaznými právními předpisy.
4. V případě, že nájemce poruší své povinnosti sjednané v č. II. této smlouvy a bude s placením úhrady za nájem a úhrady za služby s tím spojené v prodlení delším 10 dnů, činí výpovědní doba 1 měsíc a běží od 1. dne po doručení výpovědi.
5. Smluvní strany svým podpisem potvrzují, že dávají souhlas ke zpracování osobních dat dle zákona č. 101/2000 Sb., v platném znění za účelem zajištění komplexních služeb poskytovaných pronajímatelem a týkajících se nájemního vztahu. Souhlas je udělen jen na dobu určitou do 31.12.2018.

### **IV. Závěrečná ustanovení**

1. Skutečnosti, touto smlouvou neprojednané, které se ukáží jako podstatné pro plnění smluvního vztahu, budou smluvními stranami projednány a v souladu s článkem III.3. zformulovány do dodatku této smlouvy.

2. Práva a povinnosti smlouvou výslovně neupravená se řídí příslušnými ustanoveními Nového občanského zákoníku a zákona č. 89/2012 Sb., v platném znění. Smluvní strany si však vylučují aplikace § 2285, §2307 a § 2315 Nového občanského zákoníku.
3. Tato smlouva je projevem svobodné vůle obou smluvních stran, nebyla podepsána v tísní. Je vyhotovena v jednom stejnopise pro každou smluvní stranu a oba mají platnost originálu.

Tato smlouva nabývá účinnosti od 1.1.2018

V Ústí nad Labem dne 20.12.2017

#### Přílohy

Výpočtový list

pronajímatel

nájemce

.....  
Mgr. Věra Vonková  
ředitelka Domova pro seniory Bukov  
příspěvkové organizace  
Za Vozovnou 783/1  
400 01 Ústí nad Labem

.....  
Thi Tuyen Nguyen  
Neštěmická 726/27  
400 07 Ústí nad Labem